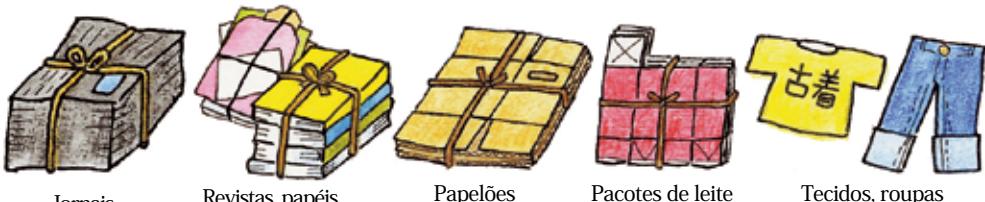
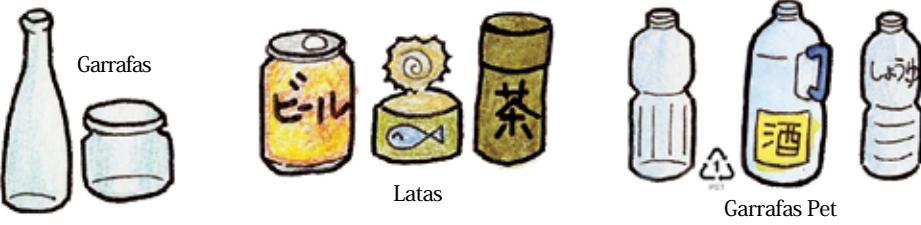
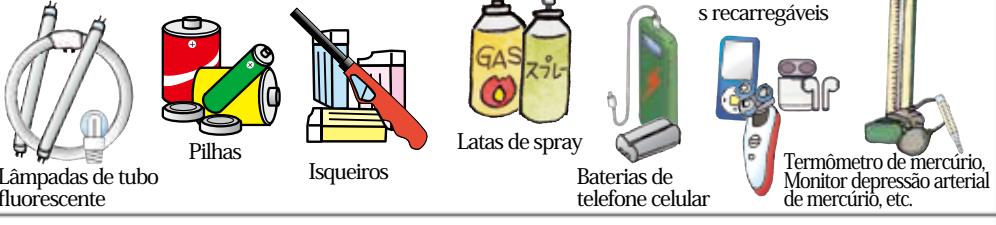


Método de separação de lixo e itens de reciclagem

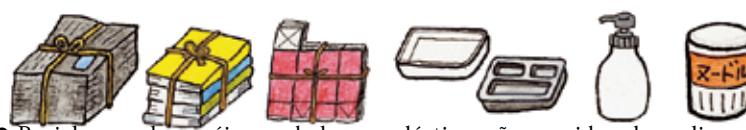
Escriva los días dela semana en correspondencia al calendario

Recursos	Papéis, tecidos e roupas		Duas vezes por mes	P2
	Garrafas, latas, garrafas Pet			P3
Lixos plásticos				P4
	Bandejas para alimentos		Uma vez por semana	
Lixos incineráveis				P5
	Lixos de cozinha		Duas vezes por semana	
Lixos tóxicos				P6
	Lâmpadas de tubo fluorescente		Uma vez por mes	Modo de jogar lixos não-incineráveis
Lixos não-incineráveis				Modo de jogar lixos tóxicos
	Produtos metálicos (panelas, chaleiras, etc)		Uma vez por mes	Modo de jogar lixos de grande porte

[Importante] Jogar o lixo até 8:30 min. , no dia e local determinado.

As coletas serão realizadas também nos feriados públicos. Em caso de dúvida contatar o sindicato sanitário.

Não jogar papéis e plásticos como lixos incineráveis



- Reciclagens de papéis e embalagens plásticas são consideradas valiosas. Foi requerido muito esforço para que seja realizada uma separação adequada do lixo a fim de proteger o meio ambiente e realizar a reciclagem de recursos.
- Não serão coletados os lixos de papéis e os de plásticos jogados misturados. Serão colocados adesivos nos lixos não coletados, separar novamente e jogar.



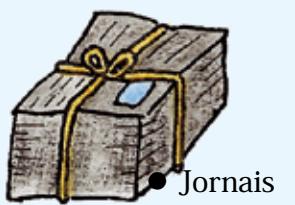
Lixos recicláveis

Lixos de papéis e roupas

Dividir separadamente
e empacotar amarrando
com cordão

Lixos de papéis

- Papelões



- Pacotes de leite

- Lavar
↓
Cortar e abrir
↓
Secar
↓
Empacotar e amarrar



- Revistas, papéis recicláveis

Livros, cadernos, folhetos de propaganda, cartões postais, cartas, caixas de papelão, papéis de embrulho, envelopes, memorandos



Papéis pequenos que não poderão ser empacotados facilmente, deverão ser colocados dentro de revistas ou envelopes.



Tecidos, roupas

Exemplos

- Roupas utilizadas

Não retirar botões e zípers

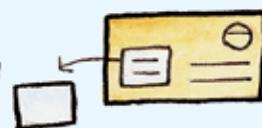
Camisas, ternos, calças, saias, roupas íntimas, moletons, casacos, blusões, meias, gravatas, "kimonos", "obis" (faixas de "kimono")

- Tecidos

Lençóis, toalhas, cortinas, cortinas de rendas, cobertores

- Lavar, secar, empacotar e amarrar

● Quando estiver chovendo se possível não jogar o lixo. Ao jogar o lixo, empacotar e amarrar colocando dentro de sacos plásticos transparentes.



Separar a parte plástica



Separar a parte plástica da parte metálica



En un día lluvioso, no lo descargue. El caso para ser inevitable, póngalo en una bolsa transparente.

Itens que não poderão ser jogados (exemplo)

Estes itens não poderão ser reciclados. Jogar como lixos incineráveis.

Itens com óleo ou resíduos de alimentos (exemplo : caixas de pizzas, caixas de bolos)



Papéis de fax
Papéis térmicos



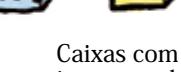
Papéis carbono



Papéis fragmentados



Caixas com odor (caixas de incensos, detergentes, cigarros)



Lenços de papéis utilizados



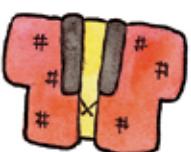
Cor prateada
Caixas de bebida prateadas internamente



Caixas de bebida prateadas internamente



Itens de cama, tapetes, carpetes



"Hantens", roupas de "judo", chapéus, luvas



Papéis vegetais, copos de papeis, fotos, adesivos



Itens recicláveis (modo de jogar vidros, latas, garrafas Pet)

Modo de jogar vidros, latas e garrafas Pet



Retirar tampa e rótulo

- Tampas de metais são consideradas como lixos não-incineráveis
- Tampas plásticas são consideradas como lixos plásticos

Colocar em sacos transparentes



Garrafas



Condimentos

Tirar as tampas e lavar internamente com água



Alimentos engarrafados

Bebidas vitamínicas



Cafés



Geléias

Latas

Latas de alumínio para alimentos



Latas de bebida



Latas de chá



Latas de alga

Latas de óleo



Alimentos enlatados



Latas de alimentos para animais de estimação



Latas de doce



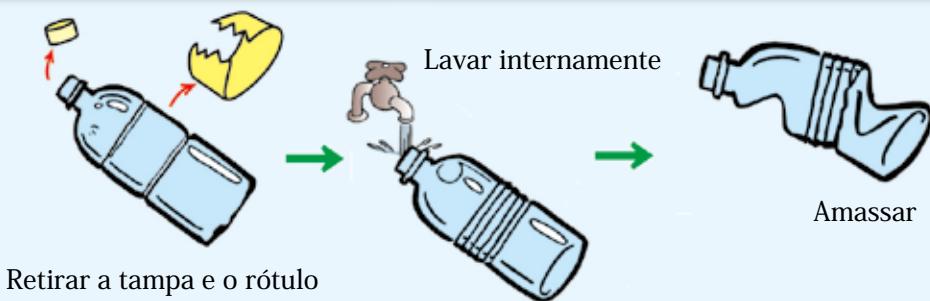
Latas de leite

Garrafas PET

Modo de jogar garrafas PET



Marcas de garrafas PET



Não poderão ser jogados (exemplos)



Latas de 18 litros

Vidros de cosméticos
Vidros de remédios

Latas de óleo para máquinas



Produtos de vidro

Inseticidas sem serem de spray



Latas de tinta



Recipientes plásticos de óleo



Recipientes plásticos de molho



Tampas plásticas



Vasilhas de detergentes



Botijões de gás



Inseticidas de spray



Latas de spray

Lixos não-incineráveis



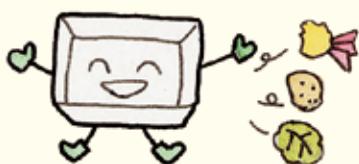
Lixos plásticos

Lixos tóxicos



Como jogar plásticos recipiente e empacotando

Retirar o conteúdo



Proibido de bolsa dobrado



Sacos plásticos transparentes

Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



Sacos designados

Exemplos



Recipientes de "tôfu"



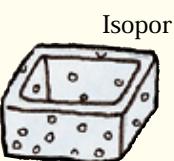
Tampas plásticas



Bandejas para alimentos



Sacos de doce



Isopor



Recipientes de macarrão instantâneo



Embalagens de ovos



Recipientes plásticos de óleo



Recipientes de xampu



Recipientes de molho



Embalagens de comida instantânea



Sacos de supermercado

4

Resíduos plásticos (forma de deschar)



**Itens que não poderão ser jogados
(ex.)(exemplos)**



Baldes plásticos



Bacias plásticas



Itens que contêm peças de metais



Fitas de video



Produtos elétricos



Produtos de alumínio



Lixos de cozinha



"Hashis" descartáveis



Recipientes de papel



Tapetes, carpetes

Lixos não-incineráveis

Lixos incineráveis



Modo de jogar lixos incineráveis

Lixos incineráveis determinados pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



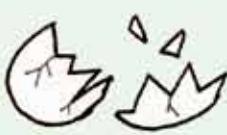
Exemplos



Lixos de cozinha



Pontas de cigarros



Casca s de ovos



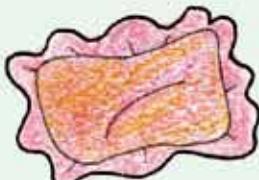
Conchas



Grama s (tirar a terra)



Bolas (retirar o ar)



Travesseiros



Naftalinas



Conservantes



Artigos sanitários



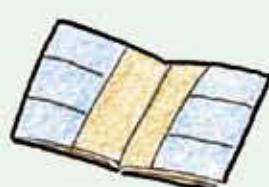
Bichos de pelúcia
(dentro de 30cm)



Fraldas descartáveis



Calçados



Álbuns



Papéis não-recicláveis
Consultar a página 2



"Kairo" descartável



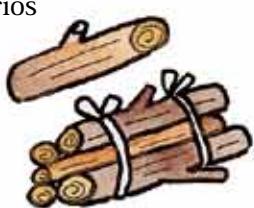
Óleos solidificados



Papéis ou tecidos
utilizados para
limpar óleos

Óleos de cozinha

Galhos



※ Atar, amarrar e cortar abaixo de 50cm
de comprimento e 10cm de grossura.

CD, mini discos, Disquetes ,
Fita de video



※ Ao jogar óleos de cozinha
solidificá-los ou embeber em
papeis ou tecidos.

● Solicitação

Papéis e plásticos são recicláveis.



Ao separar o lixo preserva-se o meio ambiente.
Pede-se a cooperação.

Atenção



Ao jogar lixos incineráveis colocá-los em sacos determinados. Não serão coletados lixos jogados em sacos de papéis ou caixas de papelão.



Modo de jogar lixos não-incinerável

Lixos não-incineráveis determinado pelo sindicado sanitário

Sacos determinados

Produtos de metais, produtos que utilizam metais, produtos de vidros, porcelanas



Guarda-chuvas



* Não são necessários sacos determinados. Atar e amarrar.



Flores artificiais



Cobertores elétricos, carpetes elétricos

Latas de spray

Lixos tóxicos

Sacos plásticos transparentes

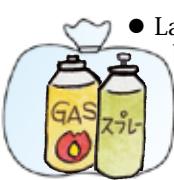
Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis

Modo de jogar lixos tóxicos



• Lâmpadas fluorescentes, termômetros



• Latas de spray, botijões de gás

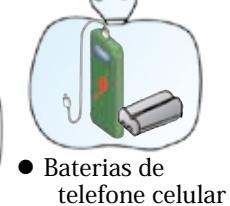


• Eletrodoméstico s recarregáveis



• Isqueiros

• Pilhas



• Baterias de telefone celular



Utilizar completamente o gás. Não furar o recipiente por ser perigoso!

Sacos plásticos transparentes

Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis

Lâmpadas incandescentes são lixos não-incineráveis



Modo de jogar lixos de grande porte

O número de pessoas que podem fazer uma reserva é limitado.
Fazer a reserva o mais rápido possível.

Para lixos de grande porte
é necessário uma etiqueta

Procedimentos para a coleta de lixos de grande porte



Reservar por telefone (Centro de reservas para lixos de grande porte-tel: 31-8286)
As reservas poderão ser feitas até 5 unidades

Comprar as etiquetas para lixos de grande porte em lojas revendedoras
550 ienes por etiqueta

Jogar o lixo colocando a etiqueta

Exemplos

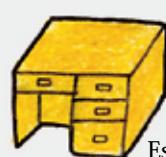
- Itens que não cabem em sacos de lixo de 45 litros



Bicicletas



Cadeiras



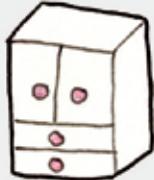
Escrivaninhas



Astráteis



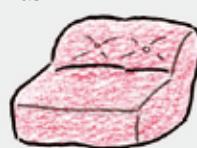
Mesas



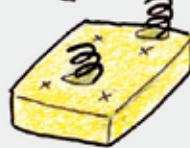
Guarda-roupas



Tábuas de esqui



Sofás



Colchões de molas



Fornos de microondas

Lojas revendedoras de etiquetas para lixos de grande porte

Area del Shobu

Living Store Tsukaya	Shobucho-Shobu 174	Seven-Eleven Shobucho-Dai	Shobucho-Dai 1580
Hirasawa Tobaco Shop	Shobucho-Shobu 379-1	Seven-Eleven Kuki-Kiyoku-Kogyodanchi-Mae	Shobucho-Dai 2606-3
JA Nansai Shobu	Shobucho-Shobu 902-1	JA Nansai Shobu-Minami	Shobucho-Obayashi 238
Lauson Kuki-Shobu	Shobucho-Shobu 4011	Suzuki Denki	Shobucho-Shimokayama 2120-2
Horibe Store	Shobucho-Niibori 430-2	Ito Shoten	Shobucho-Shimokayama 2783-1
Seven-Eleven Kuki-Shobucho-Sanga	Shobucho-Sanga 353-1	Seven-Eleven Shobu-Shibayama	Shobucho-Shibayama shigo 1509-1
Lauson Kuki-Shobu-Sanga-Tuji	Shobucho-Sanga 877-14		
Family-Mart Shobu-Sanga	Shobucho-Sanga 1338-1		
Gakko-Ura	Shobucho-Sanga 1416-2		
Seven-Eleven Shobu-Sanga Bypass	Shobucho-Sanga 2468-1		
Arai Kyuzo Shoten	Shobucho-Dai 766-3		

Etiquetas para lixos de grande porte

- Para cada lixo de grande porte usa-se 1 etiqueta (pode haver exceção, consultar por telefone)
- A fim de evitar furto, a etiqueta se rasgará ao ser descolada. Etiqueta rasgada não poderá ser utilizada.
- Escrever o seu nome e o dia da coleta.
- As etiquetas não poderão ser utilizadas em TVs, máquinas de lavar roupas, geladeiras e ares condicionados.

Inflamavel	Reciclavel	Plasticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Nao inflamavel
Segunda-feira Quinta-feira	Duas vezes al mes	Uma vez por semana	Shobucho Shobu (Distrito 1 ~ 8) ※ excludo Terada Danchi Shobucho Sanga (Distrito 12 ~ 16) Shobucho Dai / Kawaharai (Distrito 17 ~ 19)	3a Quarta-feira	Uma vez por mes

Inflamavel	Reciclavel	Plasticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Nao inflamavel
Terça-feira Sexta-feira	Duas vezes al mes	Uma vez por semana	Shobucho Niibori (Distrito 9 ~ 11) Shobucho Obayashi (Distrito 20 ~ 25) Shobucho Shimokayama / Kamikayama (Distrito 26 ~ 30) Shobucho Shibayamasigo (Distrito 31 • 32) Shobucho Kamiosaki (Distrito 33) Shobucho Shobu (Distrito 34) ※ Terada Danchi	Uma vez por mes	Uma vez por mes